

**Dr. Andrés Chabrilón**  
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino.  
Banco de la Nación  
de Néñez, Gibaja, Martínez y Cia  
Estudio: CALLE CORDOBA Y JUNIN  
POSADAS MISIONES

### REDACCIÓN

### Labor cultural en Misiones

En las diversas oportunidades que nos tocó abordar este tópico, hubimos de constatar con satisfacción, la importancia de la obra cultural que se viene desarrollando en el Territorio.

No pueda ni debe escapar al comentario periodístico cuyos redactores dejen de ser cristalizados, un asunto de la índole del que señalamos al comienzo de estas líneas. Los pueblos que marchan a la vanguardia del progreso en todos sus órdenes, es porque han adquirido un grado de cultura superior que les hizo vislumbrar más amplios horizontes, por donde encauzar su desarrollo.

Para comprobar este axioma, basta solo tender la vista sobre los diversos países del mundo, y se verá enseguida que los que más energías dedicaron a la difusión de la cultura, son los que con mayor rapidez ascendieron a la cumbre del progreso.

Ateniéndonos a este hecho que la historia de la humanidad nos presenta a cada paso, hemos tratado en todos los momentos de ayudar y prestigiar con nuestra prédica, toda tarea de cultura que en uno u otro punto del Territorio se iniciase.

En la fecha es quizá Misiones, una de las regiones territoriales que marchan en primera fila en materia cultural. Empezando por Posadas, que posee actualmente una magnífica y bien organizada Biblioteca, vienen después Apóstoles, Concepción de la Sierra, Santa Ana, San José, Bonpland, San Javier Azara etc., donde hay instaladas hermosas Bibliotecas, costeadas en su mayoría por el vecindario.

Todas estas instituciones, que no son instituciones de nombre, sino que tienen vida efectiva y cuentan con riquísimas colecciones de obras de todas clases, realizan entre esa otra parte del pueblo que ya no va a la Escuela, una verdadera y eficiente labor educativa, cuyos resultados se van palpando paulatinamente.

La obra de las Bibliotecas, no se limita sólo a poner a disposición del público obras en las que este pueda ilustrarse, pues, además de esa misión plausible bajo todo concepto, la Biblioteca, es el sitio donde los ciudadanos entran en afinidad de criterios, discuten iniciativas que surgen, y olvidándose de otras cuestiones materiales relacionadas con la vida,

## ESPECIALIDADES DE LA FARMACIA MISIONES: LAS RECETAS de los SEÑORES MÉDICOS LA ATENCIÓN PERMANENTE Y LA OFICINA DE ANÁLISIS

Siempre precios módicos TÓNICO PATICOD JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS POSADAS

### Lorenzo R. Piñero

ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.  
HOTEL GERMANIA

trabajan exclusivamente en pro de la cultura, buscando como ensanchar cada vez más la acción de estos centros de enseñanza. Apreciada bajo esta faz, el objetivo de las Bibliotecas Populares, puede afirmarse que la labor cultural en el Territorio, marcha por vías de acentuada prosperidad, motivo que debe enorgullecer a todos cuantos habitamos este privilegiado suelo, y que debe servir como un estímulo para continuar prestando todo el apoyo que requieren para su vida, las instituciones referidas.

### Sigue llegando metálico

La noticia ha de ser sin duda bien recibida en los millares de hogares, donde el pan escasea desde hace tiempo.

El vapor «Darro» que llegó el martes de la corriente semana al puerto de Buenos Aires, trajo 25.000 libras esterlinas para una casa bancaria de la metrópoli.

El diario del que tomamos la noticia refiere que en el transcurso de este mes, llegarán otros vapores que traen fuertes remesas de metálico procedente de Europa y Norte América.

Ya lo saben los habitantes de la República. Llega oro en grandes cantidades pero la miseria aumenta más cada día y los empleados públicos, va para tres meses que no perciben sus haberes...

Tal es la lógica de la situación actual.

### Tierras en los Territorios

A la Dirección de Tierras y Colonias se han presentado en un corto lapso de tiempo, más de 4.000 solicitudes de personas que desean dedicarse a la agricultura en los Territorios Nacionales. Las tierras que se adjudicarán en adelante, será bajo la base

del último decreto del P. E. del que ya nos ocupamos días pasados, por el cual se establece el arrendamiento de tierras fiscales a largos plazos, con lo que se suprime el viejo régimen de dar las tierras a cualquier personaje de influencia en las esferas oficiales, que nunca las hacía producir. Con el nuevo sistema que está en vías de implantarse, veremos como se ha de notar muy pronto un incremento de la colonización en los Territorios, pues por ese medio llegarán a estas regiones gente de trabajo, que es lo que necesitamos para impulsar el progreso, detenido hasta hoy por el ajeo y perjudicial sistema de los latifundios.

Ahora solo falta que el decreto del Ejecutivo, se cumpla sin contemplaciones, a fin de que no resulte uno de los tantos decretos de puro adorno gubernativo...

### LOCALES

#### Permiso de disfraz

Nos comunican de la policía, que durante los días 4, 5, 6, 7, 11 y 12 se expedirán en esa repartición los permisos municipales de disfraz a razón de 1 peso c/u. Quedan así advertidos los interesados para evitar contravenciones a la ordenanza que rige para estos casos.

#### De Concepción de la Sierra

Ideas oscuras o de mandrillo

Parece que no nos encontrábamos muy en error cuando presuimos que la información sobre la solicitud de supresión de autonomía, de intervención en la distribución de ciertos delitos en este municipio, dada en «El Pueblo», estaba dirigida por algún interés personal. Ni bien se ha tirado la cebada cuando ya el «dorado» mordió el anzuelo: la máquina se puso en movimiento. Es así como este *ball-trap*, en forma de prensa, que pretende ser el defensor *curtido* de los *bien entendidos*... tomó la defensa, y como para *invertir* la realidad, con esa *su peculiar destreza*, nos presentó en su N° 2945, un ejemplo jurídico *legal*, que por ser de un argumento *tan oclante*, presenta clarísimo el *atomismo moral* de su autor.

### CASA IPA

RECIBIÓ:

Un gran Stock de casimires ingleses como para satisfacer el gusto más exigente: Corte elegante y rapidez en la entrega de los trajes.

Con que sería lo mismo sostener que los fuertes propietarios de una gran ciudad que son dueños de cuadras enteras de edificios, son elementos inútiles en el organismo colectivo. No, no es lo mismo como ejemplo comparativo con el caso de este pueblo; será lo mismo para una idea atrofiada por moribundidad absoluta.

Los fuertes propietarios de cuadras enteras *sin edificación, cultivo o algo siquiera* que señale la laboriosidad del hombre—como se encuentran casi todas las chacras acaparadas (inconstitucionalmente) en este municipio—no solo son elementos inútiles, sino que a más son verdaderamente perjudiciales para la colectividad y para el progreso material de esa ciudad, y por ende también el de la patria.

Si, para que los colonos de esa laboriosa población de Apóstoles—que en muchos productos producen lo que ni en todo el Territorio—sean dueños de cincuenta hectáreas, el Estado ha tenido que gastar más de seiscientos mil pesos, y *no se ha gastado nada para que una media docena de explotadores, digo acaparadores sea cada uno dueño de MIL HECTÁREAS de tierras que nada producen por ociosidad*; pero, ¿esto es igual para la colectividad y para el progreso de la Nación? la negativa surge hasta el tierno pensamiento del niño.

Ya que el pueblo de Concepción—que algunos años antes alcanzó a tener cinco mil habitantes y que hoy apenas tiene tres mil—es el

Por sus excelentes condiciones

Todos prefieren el Jabón



(Marca registrada)

más laborioso y progresista, según afirma su defensor ¿se podría saber qué entiende por laboriosidad ese defensor tan *ocioso*, y en qué progresa Concepción de la Sierra?, este departamento que pudiendo producir de todo con suma abundancia, se ve obligado a vivir de la producción de los departamentos colindantes.

También conviene que se sepa que esa solicitud, cuyos primeros efectos ya empezamos a hacer *divagar a alguien*, ha sido encabezada por los hombres que presentan verdaderos progresos en esta región, y que por lo mismo, ante las malezas que se presentan en el curso de la vida, comprenden muy bien lo que es retroceder un paso, indispensable muchas veces para poderse dar con más firmeza tres pasos adelante.

No hay duda que una defensa a mediantina, sin finalidad definida con honradez, sólo puede iniciarse por atomismo moral, por mendicidad o por localismo sujeto a colusión inspirada en sentimientos antipatrióticos; ella no puede servir ni de blanco, si la mencionamos es sólo como un pretexto para dar mayor claridad a estas *circunstancias* de interés público.

Corresponsal oficioso.  
Concepción (Misiones) 2-27-1916.

### Desastres comerciales en Febrero

El monto de los pasivos correspondientes a las quiebras producidas durante el mes de Febrero, asciende a la cantidad de 7.077.214,25 pesos.

Este pasivo comparado con los años de 1901, 1911, 1912, 1914 y 1915 es inferior, siendo superior a los años: 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910 y 1913.

El pasivo del mes de Enero fué de 3.440.113,82 pesos, habiendo una diferencia en más de pesos 3.637.100,43.

## “LA PORTEÑA”

TIENDA, MERCERÍA Y ZAPATERÍA

Es. Aires esq. San Martín, frente al Colegio de las Hermanas de Sta. María

No exhibo otros muchos números de calzado fabricado expresamente para LA PORTEÑA por falta de espacio

Núm. 6



N° 6 Zapato con una brida y moño \$ 1.40



N° 9 Bota para niña capellada corrida con o sin puntera de lata... \$ 1.50

### Aproveche

esta especial oferta, no dude que el mismo calzado que en LA PORTEÑA le vende a \$ 1.50 en otra casa le costará \$ 2.20. La misma diferencia encontrará en el calzado de señoras y hombres. EN LIQUIDACION durante todo el mes gran cantidad de Brochetas, Fiestones, Puntillas, Corset y pequinés de hilo y seda clase extra a \$ 0.70 metro

TIBURCIO R. HUERTES.

PIDA Ud. LA CERVEZA

## “CRISTAL”

La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



CENTRO DEL CONOCIMIENTO



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES



# Villa Iguassú

(ALTO PARANA) (EX-COLONIA MILITAR) (BRAZIL)

Floreciente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SALTOS DEL IGUAZÚ y del GUAYRÁ.— Lindos sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc.— Solicitados, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

Dirección:—CENTRO POPULAR—Villa Iguassú—Alto Paraná (Brazil)

## LA GUERRA EUROPEA

Manifestaciones tumultuosas en Berna — Muerte de un general alemán — Dos zeppelins destruidos — Prisioneros búlgaros y turcos — El ataque alemán contra Verdún — Intensidad del mutuo cañoneo — Los alemanes emplazan artillería de mayor calibre — El general Mackensen preparó el ataque a Verdún — Destrucción del fuerte de Moraville — Los ingleses ocupan 200 metros de trincheras en Ipres.

### OTRAS NOTICIAS

**Buenos Aires, Marzo 4.** — Un grupo de ciudadanos de la provincia de San Luis pidieron la intervención nacional.

— La convención del partido radical reunida en esta capital, resolvió apoyar el pedido de intervención a la provincia de Corrientes, solicitado por los elementos vitalistas y radicales correntinos.

**Berna, Marzo 4.** — En esta capital produjéronse manifestaciones tumultuosas contra los elementos suizo-alemanes, porque los tribunales absolvieron a los dos coronales suizos Vertry y Flerit, que fueron acusados de facilitar informaciones militares a Alemania. Los citados militares fueron libertados y quedaron en disponibilidad.

**Londres, Marzo 4.** — Anunciase que falleció el general alemán Luckense, a consecuencia de las heridas recibidas durante uno de los últimos ataques llevados por los germanos a Verdún.

**Londres, Marzo 4.** — En el ministerio de la guerra se ha recibido la noticia de que dos zeppelins fueron destruidos en la región de Bélgica. Los tripulantes de esos dirigibles perecieron.

**Londres, Marzo 4.** — La venta de los contrabandos de guerra tomados por el gobierno produjo seis millones de libras esterlinas.

**Londres, Marzo 4.** — Despachos recibidos de Petrograd, informan que en el frente ruso-alemán el avance de los moscovitas continúa con éxito.

Refieren los informes que tanto en Polonia como en Galitzia Oriental se han librado reñidos combates, todos con resultados favorables para los rusos.

**Paris, Marzo 4.** — Anoche ocurrió una explosión en la Escuela Pirofénica, la que causó tres muertos y doce heridos.

**Paris, Marzo 4.** — Llegaron a esta capital ciento setenta prisioneros búlgaros y cuatrocientos turcos tomados en las cercanías de Salónica.

**Paris, Marzo 4.** — Un parte del ministerio de la guerra informa que vuelve a adquirir mayor intensidad el cañoneo intenso en la zona de Verdún. Los alemanes están reemplazando sus bajas con suma celeridad y construyen apresuradamente las bases para

emplazar artillería de mayor calibre y están preparando un ataque simultáneo a las fortificaciones del este y oeste. Dicese que el general Von Mackensen, fué quien preparó el ataque contra Verdún.

Los alemanes destruyeron el fuerte de Moraville, por medio de los cañones de gran calibre. El combate ha vuelto a iniciarse con encarnizamiento en toda la región.

**Paris, Marzo 4.** — Los críticos militares siguen opinando que los alemanes apesar de los inauditos esfuerzos, no lograrán apoderarse de Verdún. Prima la opinión de que los alemanes continuarán atacando a Verdún, pues para Alemania la ocupación de esa plaza sería un triunfo de gran importancia.

**Paris, Marzo 4.** — Anunciase que los ingleses consolidaron todas sus posiciones en la zona de Ipres, conquistando además 200 metros de trincheras enemigas. Los ingleses capturaron numerosos prisioneros.

**Madrid, Marzo 4.** — El conflicto obrero de Valencia disminuye de gravedad, habiendo entrado en arreglo con las autoridades.

El gobernador civil de Valencia presentó la dimisión del cargo.

### Crónica Social

#### Enfermos

Desde ayer hállase nuevamente enfermo el Sub-Prefecto señor Benavidez.

### NOTICIAS VARIAS

#### Gubernativas

Contaduría General de la Nación remite giros pa 1.440 pesos para pagos de los sueldos de los Jueces de Paz del Territorio; 8.250 pesos para pagos de sueldo del personal superior de la gobernación y 1.037 pesos con 30 ctv. para pago de sueldos de la cárcel par Enero ppdo.

— Juez de Paz de Posadas remite datos para anotaciones marginales del Registro Civil y planillas demográficas correspon-

dientes al mes de Enero ppdo.

— Juez de Paz de San José, remite \$ 63.50 importe de la renta de papel sellado y estampillas en Enero ppdo.

— Juez de Paz de Apóstoles, remite \$ 42.95 importe de la venta de sellos y estampillas en Enero ppdo.

— Juez de Paz de Garupá, remite \$ 4.50 importe de multas por infracción al Código Rural en el mes de Enero ppdo.

#### Pobre abandonado

Ayer, cerca de las 7 p. m. recogió la ambulancia de la Asistencia Pública, un pobre hombre que se encontraba caído en la esquina 25 de Mayo y Santa Fé.

Este pobre hombre, había permanecido allí, al sol y al agua, dos días: Es polaco, y vivía en casa de sus conacionales, quienes, obligados por la miseria y sus sentimientos poco blaudos lo depositaron al aire libre.

Se trata de un hombre viejo, paralítico, de lueuga barba, q' hasta hace poco, se lo veía caminar con dificultad mientras recorría la población.

Es de esperar que las damas de Beneficencia se harán cargo de él depositándolo en el Hospital.

### Serias y Humorísticas

#### Un peso por hora

##### ANÉCDOTA

Don Rubén Ocampo fué nombrado delegado de la Rioja ante la primera convención del partido nacional. Como iba por la primera vez a Buenos Aires, lo primero que se propuso fué no dejarse estafar por los cocheros porteños.

— ¿Cuánto me cobra por hora?

— Por ser a Vd. un peso.

— Muy bien, dijo don Rubén, trepándose al carro.

Y este fué carro que andaba y no llegaba, hasta que después de mil indirectas bien prudentes de don Rubén, el extraño vehículo se detuvo.

— Como llegas tan tarde Rubén — le preguntó al abrazarlo su prima Laurencia — si el tren llega a los 2 y ya son las 7.

— Sí, pero me vine en un carro porque no había coches en la estación.

— Pero si apenas estamos a 8 cuadras.

### Edicto Judicial

Por disposición de S.S. el señor Juez Letrado subrogante del Territorio Nacional de Misiones Doctor Raúl N. Searone, se cita, llama y emplaza por el término de 30 días a contar desde la primera publicación del presente, a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de Fernando o Ferdinando o Otto o Otto Ferdinando Lindtshuij ya sea como herederos o acreedores para que dentro de dicho término, comparezcan a ejercitar sus acciones ante dicho magistrado, Secretaría del autorizante, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar en derecho.

Posadas, Marzo 3 de 1916. Ortiz E. Costa. Elnro. Strio.

### Ud. NECESITA EL KILL

En su casa

En 3 días no deja ninguna cucaracha viva.

Se vende en el

Almacén Popular

### AVISO

Se ha extraviado una Libreta de compra de terreno de Villa Garupá con el nombre de Marcelino Zugasti.

La persona que la hubiera encontrado puede devolverla a esta imprenta o al escritorio del señor Félix Solari, que será gratificada.

V-M-19.

### Curso Nocturno

En la Escuela Nro. 6 Belgrano esquina 3 de Febrero queda abierta la inscripción para las clases nocturnas.

Las clases funcionarán desde el 8 del corriente, todos los días hábiles menos los sábados de 7 a 9 p. m.

J. L. PERALTA

### Enrique Bertran

ARQUITECTO CONSTRUCTOR

PRESUPUESTOS — PLANOS Y CONSTRUCCIONES EN GENERAL

Por más informes ocurrir: casa del señor JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS POSADAS

### Escuela S. de Varones

La inscripción de alumnos en este establecimiento, queda abierta desde el 25 del corriente, de 7 a 10 y 30 a. m.

Posadas, Febrero 22 de 1916.

### "A LA CIUDAD DE ROMA"

Castagnino Hnos. & Cia.

Casa de confianza fundada el año 1882 Calle San Martín esq. San Juan ROSARIO DE SANTA FE

Una de la más importante y más completa de Sud América. — Importadores de quinifinas agrícolas en general.

Único representante en Posadas PEDRO GIORIO — San Martín esq. Rivadavia.

Soliciten catálogos y Sección Sastrería, muestras y medidas.

### Asociación Española de S. M.

A LOS TENEODORES DE ACCIONES DEL EDIFICIO SOCIAL

Se avisa a los interesados, de que la Comisión Directiva ha resuelto retirar todas aquellas acciones que por diversas causas no fueran donadas a la Asociación, a cuyo efecto transcribo lo dispuesto en el Art. 9 de la emisión de acciones que dice así: "La amortización de acciones se hará por sorteo exponiéndose por espacio de 120 días en la Secretaría de la Sociedad, los números de las premiadas y si en este plazo no se han presentado para cobrar su importe, se considerarán donadas al fondo social sin tener derecho a reclamo posterior."

Los accionistas pueden presentarse al cobro dentro del plazo reglamentario, todos los días hábiles.

MANUEL BRAÑAS Secretario

Posadas, Febrero 29/1916.

## Pompas Fúnebres

### DE MATÍAS Y NIETO

CALLE SAN MARTIN Y 25 DE MAYO LA MISMA VEREDA DE LA IGLESIA A TRES CUADRAS DE LA GOBERNACIÓN TELEFONO N° 6

Esta Empresa por las varias facilidades en que cuenta con sus trabajos y por la mucha variación en cajones de todas clases y medidas, que tiene en existencia. 15 capillas ardientes, de ricos géneros, todas nuevas y modernas. Coches fúnebres en blanco y en negro, y seis coches de acompañamiento todo de su propiedad.

Oftrece al público por el valor del cajón con el precio de catálogos que tiene a la vista, de este año, de las fábricas de Buenos Aires, todo el servicio completo de Capilla y coche fúnebre a gusto del cliente. El servicio será atendido por sus propios dueños, a cualquier hora del día y de la noche, con todo esmero e higiene, con el coche Furgón.

#### GRANDES FACILIDADES DE PAGO

CAPILLA DE LUJO A 48 LUCES, PRIMERA Y ÚNICA EN POSADAS

Mortajias de todas clases para hombres y señoras

NOTA.—Todo reclame que hiciera otra cualquier empresa ofreciendo los servicios más baratos y superiores a los nuestros, ES UN ERROR, porque siempre daremos a costa de NUESTRO SUOR Y TRABAJO, los precios más económicos y superior servicio por las facilidades con que contamos, y equívocos atendiendo al publico con todas las atenciones que son requeridas en estos casos.

Matias y Nieto.

## ¿Queréis vestir a la moda?

LA CASA

Satisfará vuestro deseo

Única que ejecuta fielmente las últimas creaciones, cuyo dueño, profesional de notoria actuación, dirige con esmerpulosidad hasta el último detalle

### Especialidad en Trajes de Etiqueta

Seleccionado sock de mercaderías inglesas

Atiende pedidos y remite muestras al Interior — Representación única y exclusiva de los afamados impermeables BURBERYS, Londres. — Trajes de Sport y Equitación

CALLE COLON — PLAZA 9 DE JULIO



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES



**Peluquería Española**  
DE  
**Manuel Molina**  
FRENTE AL BANCO ESPAÑOL  
PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Afeitado ..... \$ 0.30  
Cortar el pelo ..... 0.20  
Lociones a precios módicos. Esmerado servicio.

**Escuela Elemental N.º 6**  
INSCRIPCIÓN

Desde la fecha queda abierta la inscripción con el siguiente horario: De 7 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.  
Nota.—Todo alumno que no haya cursado en otra escuela debe presentar el certificado de promoción y el de vacuna.  
Febrero 21 de 1916.

**Se vende**  
Terreno mtz. 50 x 100 todo alambrado y plantado con casa de material de tres plantas, cocina, horno, moderno pajarera. Pozo con 2 metros de agua permanente. Sobre el camino real a Apóstoles frente a la Escuela de Villa Lanza. Se vende por tener que ausentarse sus dueños. Tratar escritorio A. De Negri Calle Buenos Aires (Casa Magaldi).

**Empresa de Navegación JACOBSEN Hnos. Lancha "Paranay"**

Viajes a Itacaná todos los Sábados 1 a las 15.00 y vuelta. Salidas de Posadas a las 7.30 a.m. y de Encarnación a las 7.40 regresando de Itacaná a las 11.30 a.m. los días domingo y feriados queda a disposición de las familias para paseos a 5 \$ por hora, los boletos para Itacaná se expedirán toda la semana en el escritorio de nuestro Taller o a bordo el día de salida, para pasajes deben avisar el día antes y la hora que se desea ocupar la lancha. **Jacobsen Hnos.**

**Trabajos Comerciales DE TODAS CLASES**  
Pida Ud. en la Imprenta «ALBERDI»

**La Mueblería Europea**  
Es la única casa en Posadas y en todo el Territorio de Misiones, que tiene muebles de todos los estilos y gustos y que vende al mismo precio de Buenos Aires. — Antes de hacer sus pedidos en otras casas, visiten nuestra casa y verán las condiciones y los precios.

**P. CHAPOV y GIRSON**  
POSADAS MISIONES

**MODISTA**  
De la Escuela Superior de Corte de ROMA  
**Julia B. de Stefanini**  
TRAJES de PASEO y CEREMONIAS  
BLUSAS VISOS BATONES  
—Calle Bolívar eq. 3 de Febrero—POSADAS

**"LA ARGENTINA"**  
Mueblería y Carpintería  
DE:  
**Rodolfo Borowski**

Surtido completo de todas clases de muebles dormitorios, y comedores en todos estilos y maderas. Se hace cualquier trabajo de encargo por fino que este sea con perfección prontitud y esmero, a precio que no admite competencia : :  
**Se garante los trabajos**  
Calle Achaucacho y Sarmiento  
**POSADAS Misiones**

**PROFESIONALES**  
**Dr. Juan Parola**  
MÉDICO—QUIRÚJANO  
Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Junín entre Córdoba y Rioja.

**Dr. Macedonio Fernández**  
ABOGADO  
Estudio: LAVALLE 560  
BUENOS AIRES  
Redactará escritos y consultas que le sean solicitados por correo

**JULIO DIONISI**  
Constructor de obras

Planos y presupuestos.—Construcciones en general.—Venta de cal viva de Córdoba, Portland cemento, Portland blanco.—Tierra Romana amarilla.—Pisos y cielo-raso pino tea. — PRECIOS MODICOS  
25 DE MAYO Y ENTRE RIOS

**Miguel Angel Martínez**  
ABOGADO

Ha abierto su estudio en esta ciudad, atendiendo exclusivamente asuntos CIVILES y COMERCIALES.  
Calle Colón entre San Martín y Sarmiento.

**Leonie R. de Alvarenga**  
MODISTA

Avisa a su distinguida clientela y a las familias, que ha reabierto su taller de modista, donde estarán atendidas esmeradamente y a precios sin competencia.  
Calle San Martín entre Buenos Aires y plaza 9 de Julio.—Única representante de los corsets MARTI

**Eduardo R. Bianchi**  
ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILÓN  
Atiende asuntos judiciales y administrativos  
BOLIVAR ENTRE JUNIN Y SAN LEIS  
POSADAS MISIONES

# Recreo POSADAS

**Empresa Damos—CINEMA**

Funciones: Jueves, Sábado, Domingo y días feriados  
Los grandes estrenos de la semana—Los films sensacionales

**DOMINGO 5**  
**Primer Gran Baile de Disfraz**  
continuará los días 6, 7, 11 y 12  
**GRAN ORQUESTA**

**Gran Empresa de Pompas Fúnebres Pignataro y Cía.**

ESTABLECIDO EN ESTA CIUDAD.— CALLE SAN MARTIN FRENTE AL DEPARTAMENTO DE POLICIA

Participamos al distinguido público que en la fecha hemos establecido en esta ciudad, en la calle arriba mencionada, un servicio completo de Pompas Fúnebres de primer orden, con aparatos y útiles iguales a lo mejor que se usa en Buenos Aires, contando con un personal práctico en el ramo. Atenderemos todo servicio que se dignen encomendarnos con prontitud y esmero y a precios muy módicos. Encargándonos de todas las transacciones ante las autoridades competentes Registro Civil y Municipales.  
Para servicio de lujo contamos con los regios estilos Napoleón y Renacimiento y con ataudes de los últimos y mejores modelos perfeccionados, forrados con plomo y otros con cinc.

**ATENCION**  
La casa establece un servicio de lujo con capilla ardiente, cajón fúnebre a cuatro caballos y coche de duelo. Servicio que se acostumbra cobrar \$ 500. La Empresa cobrará solo \$ 150.  
Todo servicio que no esté indicado en este aviso, se trata de antemano, por lo que les pedimos en caso de necesidad, consulten nuestros precios, en la seguridad que por su modestidad los aceptarán.  
A los pobres y Sociedad de Beneficencia, Compañía Obreros y demás sociedades de Socorro Mútu, se cobrará únicamente el cajón, teniendo la casa ataud al infinito precio de ocho pesos dando fúnebre gratuito.

**Asistencia Pública Nacional**  
Compra de víboras

Esta Asistencia acepta las donaciones que se quiera hacerle de Víboras venenosas y para un peso sin a quien desee venderlas. Las víboras deberán ser sanas y conservar sus colmillos. Se prefieren las más virulentas: Yarára, Coral, La Cruz, Cascabel, Nandurú, etc.  
Estos ofidios se destinan al Instituto Bacteriológico para preparar el suero antivenenoso contra las víboras de la región.  
La Dirección.

**Escuela Normal M. de la Nación**  
DEPARTAMENTO NORMAL

Por resolución de la Dirección los alumnos, de este departamento, aplazados, deberán rendir sus exámenes complementarios el día 24 del corriente a las 7 a. m. como así mismo los aplazados de 9º grado.  
Exámenes de ingreso el día 28. Solicitudes de becas se reciben hasta el 29 del corriente.  
DEPARTAMENTO DE APLICACION  
Los alumnos comenzarán sus exámenes complementarios el 23 del corriente. Exámenes de ingreso el 28. La inscripción con vence el 2 de Marzo, cerrándose el día 10 de marzo.

**"Farmacia del Pueblo"**  
DE  
**Lindolfo G. Monzón**  
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO  
**Sueros Artificiales**  
ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA  
**SURTIDO COMPLETO DE DROGAS**  
PRODUCTOS QUÍMICOS—FARMACÉUTICOS  
**Oxígeno puro**  
Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.  
**Se prepara "G06"**  
Registro de las Recetas llevado con la mayor exactitud para cuando se necesite repetir.  
EQUIDAD EN LOS PRECIOS  
Aparatos, útiles y productos fotográficos  
Buenos Aires esquina Sarmiento  
**POSADAS**

**Escuela de Agricultura**

Esta Escuela llama a licitación hasta el día 9 de Marzo próximo para la provisión de pan, galleta, carne y leña durante el año 1916.  
El pliego de condiciones se encuentra en la Secretaría a disposición de los interesados.  
Las propuestas se recibirán cerradas y lacradas a la Dirección de la Escuela y se abrirán el día indicado a las 8 a. m. en presencia de los interesados que concurrirán.  
Posadas, Febrero 9 de 1916.  
El Secretario—Administrador

## 'La Moderna' CARNICERIA

**Única en la Capital que carnea con limpieza y siempre tiene carne gorda, buen corte estilo Buenos Aires, trato esmerado y atención especial**  
== a los clientes a domicilio ==  
**LA QUE MAS VENDE Y MAS BARATO**  
Larguen a sus carniceros y prueben con  
**"La Moderna"**

## LÜTZ Hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.  
**Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Misiones**



**CEHIPE**  
CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS, INVESTIGATIVOS Y DE PRESERVACIÓN DOCUMENTAL

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES



# Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto ò Monte

Lo es de todos tamaños y á 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—Seis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable.

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Copio de Frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse á:

**Parish & Simmelhag**

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN E LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA.

# Villa Lanús

De interés para todos  
Modo de conjurar la crisis

VENTA DE TERRENOS POR MENSUALIDADES y Á PLAZOS — TIERRAS INMEJORABLES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS —

En este pueblo, de grandioso porvenir para el futuro, situado á un paso de la capital del Territorio, existe ya una Escuela, Juzgado de Paz, Sub-Comisaría, Capilla, Correos y Telégrafos, Molino Arroceros de Gramajo y Killmer, Carnicería, Panadería, Peluquería, Hornos de Ladrillos, y anexo á estas colonias de Gramajo y Killmer y de Leopoldo Lanús, ambas dedicadas al cultivo de arroz y hortalizas, cría de cerdos, etc., habiéndose inaugurado ya la fabricación de embutidos, industria que adquirirá en poco tiempo grandes progresos.—Adquirir un terreno en este pueblo, es echar las raíces de un brillante porvenir, que asegurará la felicidad á cuantos aprovechen la oportunidad que se les brinda de hacerse propietarios sin gran desembolso.

Por mayores detalles y condiciones, dirigirse en Posadas, al señor ANTONIO DENEGLI, calle Bs. As., (casa Magaldi)

## Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

ITINERARIO DEL RÁPIDO VAPOR

«CUÑATAY»

ENTRE POSADAS, ENCARNACIÓN Y COLONIA HOHENAU CON PASAJEROS Y ENCOMIENDAS ÚNICAMENTE

«CUÑATAY».—Salidas de Posadas hasta San Ignacio, todos los días á las 7 a. m. Hasta Hohenau, los Lunes, Miércoles y Viernes, tocando todos los puertos argentinos y paraguayos, regresando el mismo día de la salida, á las 5.30 p. m.

NOTA.—Las encomiendas no se reciben á bordo el día de salida, sino en nuestro Taller todos los días de 7 á 5 p. m.

## MATRICULA ESCOLAR

1816-9 de Julio-1916

ALBUM ESCOLAR DE MISIONES

Homenaje al 1er. Centenario de la Independencia Argentina

Esta obra, la primera en su género que se publica en los Territorios, está destinada á poner de relieve, mediante su abundante material gráfico y literario, la historia educacional de Misiones.

Se cotea entre los amigos de la educación por acciones de diez pesos con opción á un ejemplar ó su reembolso íntegro después de la venta.

El beneficio que hubiera será destinado á la creación de bibliotecas escolares circulantes para niños.

Nota.—Los interesados pueden dirigirse á la Comisión organizadora en San Javier (Misiones) ó subcomisión Posadas.

Se avisa á los padres, tutores, patronos, etc., de los niños de 6 á 14 años, que la matrícula para el año escolar se expedirá desde el día 15 del corriente en la Secretaría del Consejo (Escuela N.º 4) de 7 á 11 a. m. y desde el 1.º de Marzo de 3 á 6 p. m. y se les hace presente que se aplicará la multa acordada en el artículo 44 inciso 8, a los que no cumplieran con las obligaciones establecidas en los artículos 3 y 6 de la Ley de Educación Común.

Posadas, Febrero 2 de 1916.

El Encargado Escolar.

## Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 15 de Diciembre de 1915 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS

SALIDA DE POSADAS

Lunes: De Concordia, combinación Bs. Aires a las 6.30 a. m.  
Miércoles: Internacional de Bs. Aires a Asunción a las 6.30 a. m.  
Viernes: De Concordia, combinación Bs. Aires a las 10.47 p. m.

Lunes: Internacional de Asunción a Bs. Aires a las 8.50 p. m.  
Jueves: A Concordia, combinación Bs. Aires a las 6 a. m.  
Sábado: A Concordia combinación Bs. Aires a las 8.50 p. m.

'Marmolería y Lapidaria'

ACADEMIA de MÚSICA

Alejandro Mercanti

ABIERTA DESDE EL 1.º DE MARZO

PLAZA 25 DE MAYO

Especialidad en Pantheones y Monumentos.

Se hacen adornos para frentas a gusto de los interesados. Hay en depósito columnitas para parapetos.

"TONICO PATICOD" Farmacia «Misiones»

Escaseza de solfeo, armonía, canto, piano e instrumentos de cuerda.—Lección alterna honorarios módicos.—Clases en la Academia y á domicilio, atendida personalmente por los profesores José Amorós y Alfredo Martignoni.—Calle Colón entre San Martín y Sarmiento.

Venta de toda clase de música e instrumentos misionos.

Representantes entre otras marcas de los afamados pianos «Gaisler» construidos expresamente para estas latitudes, los que ofrecemos al público garantidos y en inmejorables condiciones de economía y facilidad.

# Establecimiento Gráfico "ALBERDI"

Administrador: MARIANO DÍAZ

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases en negro y en colores.

Papel carta, planillas, talonarios, papel cuenta, sobres, menú, tarjetas, etc.

Colón y Sarmiento

Dirección y administración DEL DIARIO

"LA TARDE"

El de más circulación en el Territorio de Misiones

Confección esmerada Impresiones nítidas. Precios económicos: Se atienden pedidos de la campaña, siempre que vengan acompañados de su import.

Posadas — Misiones

## "RETORNO"

Por Claudio Guerdi, á 2 ps. el ejemplar

En la Librería del "COLEGIO"



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES